

Studieplan for
Emnegruppe Bibelhebraisk

Bibelhebraisk

20 studiepoeng

Språklig kompetanse er nødvendig for å kunne utføre et reelt, bibelvitenskapelig kildestudium. Sammen med innføring i nytestamentlig gresk er denne innføringen i bibelhebraisk som denne emnegruppen tilbyr det viktigste redskapsfaget for det videre bibelfaglige studium. Studiet legger opp til et tekstupsum på om lag 30 sider fra den hebraiske Bibelen. Tekstene er hentet fra ulike bøker og sjangre, med særlig vekt på fortellende tekster. For å kunne lese og oversette disse tekstene må studentene tilegne seg hovedtrekkene i hebraisk grammatikk og et grunnleggende ordforråd. Det kreves videre fortrolighet med bruken av en vitenskapelig tekstutgave, relevante leksika og eksegetiske programvarer. Endelig kreves det også kjennskap til den hebraiske tekstens historie samt fortrolighet med bruken av tekstutgavens tekstkritiske apparat.

Målet for denne emnegruppen er:

- å gi et grunnlag for teologisk arbeid med Det gamle testamente på originalspråket
- å gi et grunnlag for hebraiskspråklig tekstarbeid i kirkelig tjeneste i og utenfor Norge
- å gi et grunnlag for videre hebraisk- og bibelvitenskapelige studier

Undervisningsform:

Emnet presenteres i form av klasseromsundervisning med til sammen ca 96 undervisningstimer.

Skriftlige innleveringer:

Variasjon mellom prøver uten hjelpemidler som gjennomføres i undervisningstiden, og hjemmeoppgaver som leveres inn for retting.

Pensumtekster:

Genesis 1-3; Genesis 11-12; Genesis 21-22
Exodus 1-3; Exodus 19-20; Deuteronomium 26
1 Kongebok 8
Jesaja 6; Amos 5
Salme 23; Salme 72

Litteratur:

Tekstutgave:

Elliger, K. & Rudolph, W. (eds.) *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1977 (og senere utgaver)

Teksthistorie og tekstkritikk:

Würthwein, E.: *The Text of the Old Testament*. Grand Rapids: Eerdmans, 1995.

Grammatikk:

Birkeland, Harris: *Lærebok i hebraisk grammatikk*. Oslo: Grøndahl, 1984³

Ordbok:

Brown, F./Driver, S.R./Briggs, C.A.: *The New Brown-Driver-Briggs-Gesenius Hebrew-Aramaic Lexicon*. Peabody: Hendrickson, 1995

Andre språklige hjelpemidler:

Davidson, B.: *The Analytical Hebrew & Chaldee Lexicon*, London: Samuel Bagster, 1978.

Einspahr, B.: *Index to Brown, Driver & Briggs Hebrew Lexicon*, Chicago: Moody, 1976

Köhn, Rosemarie: *Hebraisk grammatikk*. 4. utg. Oslo 1990.

Köhler, L.: *The Hebrew and Aramaic lexicon of the Old Testament* / by Ludwig Koehler and Walter Baumgartner; subsequently revised by Walter Baumgartner and Johann Jakob Stamm; with assistance from Benedikt Hartmann ... [et al.]. Leiden : Brill, 1994-2000.

Evalueringsform:

Muntlig eksamen som består av høytlesing og oversettelse av en pensumtekst, samt grammatiske og språklige spørsmål til denne teksten. Det gis karakterene "bestått"/"ikke bestått".